

Madrid 11 de Setiembre de 1986 .

Dr. Germán Lezama
Presidente del Centro Cooperativista Uruguayo .
Dante 2252
Montevideo - URUGUAY .

Estimado amigo :

Contesto con algún retardo la nota de ustedes del 12 de Agosto , pero como usted sabe recién el 19 de Setiembre se reinicia la actividad en Europa y yo he aprovechado ese tiempo para visitar Italia , donde debía resolver algunos problemas de información relacionada con el apoyo al movimiento cooperativo latinoamericano . Estas gestiones me permiten no solo darle una respuesta mas autorizada a sus preguntas sino sugerirle algunas vías nuevas para el apoyo a algunas de las iniciativas en las que ustedes se han embarcado .

Estoy en contacto con las organizaciones cooperativas de cultivos marinos en Andalucía y ruego comunicarse para obtener mas detalles con una de ellas : " Viveros del Pinillo " c/ Sevilla 4 - Ayamonte - Huelva - España . Pueden dirigirse al Sr. Javier Campillo Nuñez o José Fernandez Cortes . Debo adelantarme sin embargo a informarle que el trabajo que realizan esta y otras cooperativas , se limita a la siembra de alevines de almejas y ostras y que el trabajo que realizan es muy elemental pues la operación se concreta luego de la siembra a cubrir el " plantío " con una malla plástica para impedir la invasión de depredadores y esperar que la almeja logre el volumen adecuado para la comercialización . Esto decreta que la operación mas importante para el desarrollo de este tipo de cooperativas , exige la existencia de un centro de investigación y producción de alevines , ya sea de almejas y ostras , como de otro tipo de peces . Por esta razón recomiendo realizar los mejores esfuerzos para lograr la instalación en Uruguay de un centro de este tipo . He visitado la sección pesca de la FAO y he explicado el problema y las posibilidades de obtener apoyo de parte de esa organización . Están dispuestos a concederlo y las gestiones pueden iniciarse a través de una nota del Ministro de Agricultura o el de Relaciones Exteriores al director general de la FAO Sr. E. Saouma Via delle Terme di Caracalla 00100- Roma - Italia o del secretario de Planeamiento del Uruguay al representante de la FAO en ese país , Sr. Emilio Trigueros - Julio Herrera y Obes 1292 - Tel 912510 - Montevideo .

Estoy convencido que si existe la decisión de parte del gobierno de lograr ese apoyo , Uruguay podría tener a muy breve plazo un centro de investigación de cultivos marinos y una planta de producción de alevines , lo que daría posibilidades inmensas para el desarrollo del movimiento cooperativo en ese sector .

La segunda parte de esta nota está referida a las posibilidades de desarrollo de algunos de los proyectos referidos al movimiento social de cooperativas en Uruguay, de los que Ud. me entregó algunos folletos que he leído atentamente.

He visitado en Italia algunos de los centros que manejan los fondos del Estado italiano para la ayuda al desarrollo. Estos fondos que se reducían hace tres años al 0,20 % del PIB han sido aumentados luego de numerosas batallas parlamentarias a casi el 0,50. Como Ud sabe el sistema de distribución de esos fondos se realiza en gran parte a través de organizaciones de distinta orientación política, pero que favorecen en general a los partidos que integran el gobierno. Por supuesto las operaciones de distribución de los fondos otorgan a las organizaciones que los manejan una cantidad de ventajas de orden económico, ya que ellos evalúan los proyectos e incluso realizan los estudios de factibilidad. Me estudiado las formas de trabajo y podría ampliarle estas informaciones, pero creo que por ahora lo importante es verificar las posibilidades que existen para el Uruguay y darles algunos consejos en cuanto a las gestiones.

En primer lugar, estas organizaciones se interesan en que los programas tengan el mayor volumen económico posible, ya que esto favorece sus propias posibilidades de beneficio. Se trata de sumas por encima de un millón de dólares hasta 5 millones por lo menos. Si el programa lo justifica esta suma puede crecer.

En segundo lugar, para que el programa resulte aprobado es mejor tener cierto sostén político en Italia. Me hablé a esos efectos con un organismo que se llama IPALMO (Instituto para las Relaciones con AFRICA, AMERICA LATINA y MEDIO ORIENTE) y en el que están representados los tres partidos políticos más importantes de Italia. Yo mismo he trabajado en ese Instituto en la época que viví en Roma y tienen un peso decisivo para apoyar este tipo de programas. Me conversado con su director Gian Paolo Calchi Novati informándole de la posibilidad de otorgar apoyo a programas vinculados con el movimiento cooperativo uruguayo y ha manifestado su total disposición a concederlo. Me permito informarle además que yo tengo contactos y amistad personal con los otros miembros del Consejo Ejecutivo. Habrá que mantenerlos informado de las gestiones que se realicen enviándoles copias de los trámites. La Dirección de IPALMO es Vía del Tritone 62 B Roma 00187 y la correspondencia debe dirigirse al Sr. Gian Paolo Canchi Novati. Por supuesto yo quisiera tener copia de todas las actuaciones a fin de poder seguirlas de cerca.

En Brescia, Italia, he localizado una de estas fundaciones que están distribuyendo estos fondos del estado. Se llama Fundación de Amigos de America Latina (FAAL). Presidente Angelo Bianchi, secretario Rodolfo Valentino - Via delle Valle 31 - Brescia - Italia. Esta gente está trabajando

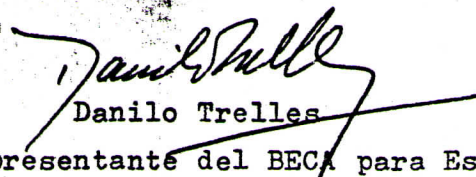
3

con variospaises de nuestro continente y me han dado copias de los programas a fin de que verificase cuales son los métodos de trabajo . Los programas que he leído son muy serios en sus planteos y exhaustivos en sus analisis . Se debe comenzar enviando una proposición de apoyo , acompañado de una relación del proyecto lo mas amplia posible . Si el estudio está mas adelantado se puede enviar un estudio de factibilidad . Es necesario que el proyecto tenga el apoyo del gobierno , cosa que ustedes pueden lograr a través de la Dirección de Cooperativas del Ministerio de Trabajo SrDomingo Mendivil o por intermedio de la Dirección de Planificación .

Dejo estas informaciones en sus manos a fin de que ustedes verifiquen las posibilidades de utilizarlas . Yo creo que se adecuan perfectamente a algunos de los programas que Ud. tuvo la gentileza de facilitarme y de los cuales quisiera disponer de mas copias pues los que ud me entregara los he dejado en Italia .

Demás está decirle que quedo enteramente a vuestras órdenes ya sea para colaborar con ustedes en estas gestiones o para facilitarles cualquier otra información que pueda favorecer vuestros planes de desarrollo del movimiento cooperativo .

Con muy cordiales saludos



Danilo Trelles

Representante del BECA para España
y America Latina .

Infanta Mercedes 96 Piso 5º Apart J.
Madrid 28020 - Tel 270.21.84 .

c/c Domingo Mendivil - Dirección de Cooperativas - Ministerio del Trabajo